

Découvrez le SIMSERHOF

Entdecken Sie den Simserhof !

Profitez de votre passage pour visiter l'ouvrage !

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Réservation préalable indispensable – Reservierung erforderlich

00.33. (0)3.87.96.39.40

Plus d'informations sur le site internet : www.simserhof.fr

E-mail : resa@simserhof.fr



Agrément
ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission
d'utilité publique par
arrêté n°012156 du
2 août 2001



PARCOURS PERMANENT 10 km
PERMANENTER WANDERWEG 10 km

SIMSERHOF (SIERSTHAL – MOSELLE)



Départ et arrivée au Simserhof
Du 15 mars au 15 novembre



Carola



Partenaires de la FFSP

Membre de la FFSP F 1288 – Visa FFSP n°2016-57-308-W

Internet : www.ffsp.fr – E-mail : contact@ffsp.fr

Imprimé par le Simserhof

Ne pas jeter sur la voie publique

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

Départ et arrivée : bâtiment d'accueil de l'ouvrage du Simserhof, Rue André Maginot, **Le Légeret**, 57410 Siersthal France – Moselle – Attention : le bâtiment d'accueil et le parking du Simserhof ne sont accessibles que les jours d'ouverture du site (fermé le lundi sauf en juillet et en août)

Horaires : à partir de 9 h 30 du 15 mars au 15 novembre (site fermé à 17 h 30) sauf les lundis à l'exception des mois de juillet et août

Parcours : parcours essentiellement forestier – Passage à proximité de divers ouvrages (blocs de combat) du Simserhof (Ligne Maginot) – Escalier à gravir – Parcours inapproprié pour personnes à mobilité réduite ou poussettes. Les enfants de moins de 10 ans doivent être accompagnés.

Difficultés : moyennes.

Licence de participation :

Du 15 mars au 15 novembre : délivrée à l'accueil du Simserhof (sauf les lundis à l'exception des mois de juillet et août).

La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une cotisation de participation de 2 €. Portant les lettres de contrôle, elle ouvre droit au tampon IVV sur les carnets internationaux présentés au retour.

Assurance : la FFSP est garantie en Responsabilité Civile auprès de Groupama. L'inscription vaut déclaration de non contre-indication médicale et d'aptitude physique à participer à ce type de manifestation. Ne sont pas assurés : vols – pertes - accidents

Remarque : interdiction de fumer sur le parcours et d'allumer un feu. Les chiens doivent être tenus en laisse.

URGENCES : Pompiers : 18 – SAMU : 15 – Urgences internationales : 112

Téléphone : Standard Simserhof : 03.87.96.39.40

Responsable de la marche : Le Directeur du Simserhof, Jacques KOENIG
Tel : 03.87.96.39.40 Email : resa@simserhof.fr

AUSKUNFTE FÜR DIE WANDERER

Start und Ziel : SIMSERHOF, Rue André Maginot, **Le Légeret**, 57410 Siersthal France – Moselle – Achtung : Empfangs Gebäude und Parkplatz sind nur an den offenen Tagen zugänglich (Montags geschlossen außer Juli und August)

Startzeit : Ab 9 Uhr 30 vom 15. März bis 15. November (Simserhof geschlossen ab 17 Uhr 30 sowie Montags außer Juli und August) –

Wanderstrecke : Strecke im Wesentlichen im Wald – Zu sehen: einige außen Anlagen der Maginot Linie – Treppe – Nicht geeignet für Körperbehinderte und Kinderwagen. Kinder unter 10 Jahren müssen begleitet sein.

Schwierigkeiten : mittelmäßig

Beitrag : Die Startkarte der FFSP ist am Start für eine Gebühr von 2 € erhältlich. Das IVV Abzeichnen ist nach Rückkehr am Startpunkt erhältlich.

Startkarte: vom 15. März bis zum 15. November: erhältlich im Simserhof (Montags geschlossen außer Juli und August)

Haftpflicht : Die Wanderung ist gegen Haftpflichtansprüche gegenüber Dritter über die FFSP versichert, lehnt aber jede Verantwortung bei Unfall und Diebstahl ab. Die Einschreibung zur der Wanderung sagt aus dass der Wanderer keiner medizinischen Kontraindikationen unterlegt.

Empfehlungen : Rauchen und Feuer anmachen im Wald sind verboten – Hunde müssen an der Leine gehalten werden.

Sanitätsdienst : Feuerwehr: 18 – Notdienst: 15 – Oder: 112 - Empfang : 03.87.96.39.40

Verantwortlich : Le Simserhof, Jacques KOENIG

Tel : 00.33 (0)3.87.96.39.40 Email : resa@simserhof.fr

